

東北地方太平洋沖地震 被災地支援のための
お菓子販売のお知らせ



3月11日に発生した東北地方太平洋沖地震で、被災された皆様、その関係者の方々に、心よりお見舞い申し上げます。フランス在住の日本人のなかには、何かしたくても、母国から離れているはがゆさと無力感を抱きながら、日々を過ごしてきた方も多かったのではないのでしょうか。

そこで、少しでも被災者を支援して、日本を元気づけることができたらと、フランス在住のパティシエたちが中心となって、3月26日に、お菓子のチャリティー販売“Labo Love Japon”を企画しました。

販売するお菓子は、パティシエたちが、仕事の傍ら自分たちのラボで、特別に用意してくれたものです。ふだん店頭では販売されていない菓子も多く含まれています。
※衛生面を考慮して、生菓子はなく、焼き菓子のみとなります（フィナンシエ、マドレーヌ、ブラウニー、マカロンなど）。

売上金はすべて、東北関東大震災義援金として、日本赤十字社または他の慈善団体に寄付いたします。

今回の販売のために、日本人パティシエのほかにも、フランス在住の日本人の方々、多くのフランス人やフランス企業の方々にも、材料を無料で提供していただいたり、菓子ラッピングや輸送、広報など、さまざまな形で協力をいただきました。この場を借りて、心よりお礼申し上げます。

お菓子を、日本を、そしてフランスを愛するみなさん、ぜひ足をお運びください。

松谷 治代
マルニエ・ラポストール社

筒井 アントニ
日仏商事パリ支社
在仏日本人職人（菓子、パン、チョコレート）アソシエーション Le Pont des Artisans 代表

東北地方太平洋沖地震支援チャリティー お菓子販売

日時：3月26日（土）13時-18時
場所：エスパス・ジャポン Espace Japon
12 rue de Nancy, 75010 Paris
最寄の地下鉄: République, Jacques Bonsergent, Gare de l'Est, Château d'Eau
<http://www.espacejapon.com>

お問い合わせ：japan.patissiers@gmail.com